



**Martinhof 6**

**Steirische Gastlichkeit seit mehr als 40 Jahren.** Der Martinhof liegt auf einer leichten Anhöhe etwas außerhalb von St. Martin i. S., direkt am Ölspur Radweg und ist idealer Ausgangspunkt für Wander- und Genuss-Radtouren. Das gemütliche Gastzimmer, die schattige Terrasse mit dem herrlichen Ausblick auf die Koralm und ins Südsteirische Weinland sowie die saisonal und regional geprägte Küche laden zum Verweilen ein. Die Zimmer sind alle mit Dusche und WC, Sat-TV und teilweise mit Balkon ausgestattet.

**Ölspur-Radln:** 3 Übernachtungen mit reichhaltigem Genießer-Frühstück, 2 x 3-Gang-Abendmenü, 1 x 4-Gang-Ölspur-Menü, Besuch der Kernölmühle Lorenz mit Verkostung, 1 Radlerjausa zum Mitnehmen, Nutzung des haus-eigenen Freibades, GRATIS Radverleih & Nordic Walking-Stöcke-Verleih

€114,- pro Person im Doppelzimmer

A-8543 St. Martin im Sulmtal, Oberhart 53  
Tel. 03465/2469, Fax: 03465/7064  
E-Mail: office@martinhof.at  
www.martinhof.at



**Eden Resort 7  
Camping & Appartements**

**Urlaub im Steirischen Schilcherland hat seinen ganz besonderen Charme. Mitten im Grünen, liegt hier eine Wohlfühl-Oase für die ganze Familie.**

Eingebettet in der beschaulichen Hügellandschaft der Südsteiermark, unmittelbar an einem Naturbade-teich gelegen, vermittelt das Eden-Resort wahrhaft paradisische Eindrücke.

**Die überschaubare, exklusive Anlage bietet:** 16 komfortabel eingerichtete Appartements 36 parzellierte Stellplätze für unsere Camper Wellness Oase: Sauna, Solarium, Massagen Restaurant Naturbade-teich mit großzügig angelegtem Kin-derspielbereich, Beachvolleyballplatz, Tennisplätze Kutschenfahrten und Pony reiten

A-8544 Pöfing-Brunn, Badstraße 19  
Tel. 0699/13000110  
info@edenresort.at  
www.edenresort.at



**Hasewend's Kirchenwirt 8**

**Bewegen.Genießen.Erholen in Eibiswald**

Im Slow-Food verbundenem Landgasthof und einer Meister-Fleischerei mit Tradition und Handwerk. Erholen im Winzerzimmer und -apartment der besonderen Art - Kräuterduft und Licht im Saunarium - kleines Kino im Haus.

Bummeln im Klöpfermarkt, Wanderwege führen Sie auf Hügeln zu Buschenschänken und bringen Sie der Kulturlandschaft näher. Viele gemütliche und sportliche Radtouren, Badespaß im neuen Freibad mit großer Liegewiese.

**Aktuelle Packages unter www.hasewend.at**

A-8552 Eibiswald, Nr. 39  
Tel. 03466/42216, Fax: 03466/42216-4  
E-Mail: gasthof@hasewend.at  
www.hasewend.at

# Tropfen für Tropfen zur Vollkommenheit

In jedem Tropfen Kürbiskernöl stecken viel Liebe und Sorgfalt. Denn die Betreiber der Ölmühlen legen bei der Herstellung der hochwertigen Kostlichkeit viel Wert auf Erfahrung und Fingerspitzengefühl. Deshalb zeigt sich das tiefgrüne Kürbiskernöl so kraftvoll und natürlich in Duft und Geschmack. Die reifen und sauberen Kürbiskerne der Ölspur-Bauern liefern die Grundlage für das außergewöhnliche und einzigartige Produkt des Steirischen Kürbiskernöles g.g.A.

Die Betreiber der fünf Ölmühlen sowie die 13 Ölspur-Bauern haben sich ganz dem Steirischen Kürbiskernöl g.g.A verschrieben. Die meisten der Ölspur-Bauern verkaufen das schmackhafte, hochwertige und kostbare Speiseöl nicht nur, sondern produzieren es auch selbst. Gäste und Besucher erkennen die Ölspur-Bauern an ihrer wehenden Ölspur-Fahne vor dem Haus. Die Ölspur-Bauern sowie die Betreiber der Ölmühlen stehen nicht nur für Qualität und Sorgfalt in punkto Produktion und Verkauf, sondern auch zu den strengen Qualitätskontrollen des Steirischen Kürbiskernöles g.g.A.

Info: www.oelspur.at

## Mit dem Elektrofahrrad durchs Schilcherland!



Steile Hügel? Kein Problem! Elektrofahrräder sind die Lösung. Auf flachen Strecken tritt man gemütlich in die Pedale, bei Steigungen unterstützt der Elektromotor die individuelle Muskelkraft. Eine Radtour durch die Weinberge – mit unseren E-Bikes ein Kinderspiel!

**Kürbinarisches Urlaubsangebot:**  
**4 Tage fahren – 2 Tage bezahlen!**  
Für nur 29,80 EUR ganze 4 Tage Spaßradeln pur! Im Preis begriffen sind ein Elektrofahrrad für vier Miettage (buchbar jeweils von Freitag bis Montag) sowie Konsumationsgutscheine im Wert von insgesamt 10 EUR, die beim Einkehrschwung in allen Velovital Partnerbetrieben eingelöst werden können.

**Neu ab April 2011: Vermietstation nicht nur in St. Stefan ob Stainz sondern auch in Stainz direkt** beim Tourismusbüro Schilcherland Stainz-Reinischkogel am Rathausplatz!

Velovital Schilcherland e. V.  
Rathausplatz 4, 8510 Stainz  
03463/4518, www.velovital.at oder  
www.schilcherland.com

## Urlaub im SCHILCHERLAND zum verschenken!



Valentinstag, Ostern, Muttertag, Vatertag, Geburtstag, Firmenjubiläum, Hochzeitstag oder Weihnachten – jede Gelegenheit ist eine Gute, um sie im Schilcherland Stainz-Reinischkogel zu verbringen. **Schilcherland-Genuss-gutscheine** sind in allen Gastronomie-, Beherbergungs- und Buschenschankbetrieben im **Schilcherland Stainz-Reinischkogel** einlösbar, Velovital-E-Bike Gutscheine und Fahrten mit dem Schilcherland-Gäsetaxi in den jeweiligen Partnerbetrieben.

Verschenken Sie **unbeschwerte Urlaubstage** mit ausgezeichneten Weinen, erlesener Kulinarik, aktivem Freizeitspaß und attraktiven Übernachtungsangeboten mit günstigen **Gutscheinkombinationen** für unvergessliche Stunden Herzen der Weststeiermark!

Tourismusverband Schilcherland Stainz-Reinischkogel  
Rathausplatz 4, 8510 Stainz, Tel.: 03463/4518 (Fax DW 4)  
www.schilcherland.com

**Gemmas an...**  
...auf der kulinarischen Schilcherreise

**Samstag, 04. Juni**  
**10:00-21:00**

**Unsere Betriebe laden Sie zum Saisonauftakt ein!**

stidliche Weststeiermark  
an der Schilcherreiselstraße  
www.suedweststeiermark.at

Vom Wirtshaus bis zum Buschenschank, von der Ölmühle bis zum Kräutergarten, vom Obstbetrieb bis zum Weinbauern, von der Bäckerei bis zum Trachtengeschäft. Sie alle sind mit dabei und öffnen ihre Türen für die Besucher rund um Eibiswald, Wies, Pöfing Brunn und St. Ulrich i. Greith.

**Tipp: Shuttlebus Service**

**Gemma's an Nächtigungspaket**

- 3 Nächte mit Schilcherlandfrühstück
- 4-Gänge Menü mit Weinbegleitung
- Shuttlebus für die Veranstaltung
- Weinblütenwanderung an Freitag 03. Juni ab 14.00 Uhr

Preis pro Person in DE ab EUR 130,00

Infos: 03466 / 43256  
www.suedweststeiermark.at

www.gemmas-an.info



Gefördert aus Mitteln des Landes Steiermark  
Abteilung 16  
Landes- und Gemeindeentwicklung



### Infoline

**Steirische Ölspur:** Gemeinde Rassach, A-8522 Lasselsdorf  
Büro: Tel. 03465/7038, Fax. 03465/7038-11, Mobil: 0664/1215508,  
E-Mail: steirische@oelspur.at, **www.oelspur.at**

